

# Dodatok k zmluve o pripojení

# .. T .. Com ..

uzatvorený podľa zákona č.610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi

**TP****9900467535**

Číslo zmluvy

**1008264400**

Kód účastníka

**1008264401**

Kód adresála

poskytovateľom: Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2081/B (ďalej len "ST") v zastúpení a účastníkom.

Žiadateľ vyplní tlačným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).

\* - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť

\*\* - údaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

<b>Účastník</b>			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): <b>Obec Vydrany</b>			
Typ: Práv. osoba alebo podnikateľ			
IČO: 00228788		IČ DPH:	
Zapísaný v Obchodnom registri:		Oddiel:	Vložka číslo:
Ulica: Vydrany	Obec: Vydrany	PSČ: 93016	Dodacia pošta: Vydrany
Súpisné číslo:	Orientačné číslo: 71	Poschodie:	Miestnosť č.:
**Kontaktný telefón: 0315522125	**Fax:	**E-mail:	
<b>Štatutárny orgán</b>			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): <b>Obec Vydrany -</b>		Číslo OP:	**Kontaktný telefón: 0315522125
Ulica:	Obec:	PSČ:	**Mobil: 0905499011
<b>Adresa umiestnenia koncového bodu</b>			
Popis: ZŠ s vyuč.jaz slov. Vydrany			
Ulica: Vydrany	Obec: Vydrany	PSČ: 93016	Dodacia pošta: Vydrany
Súpisné číslo:	Orientačné číslo: 263	Poschodie:	Miestnosť č.:
Osoba oprávnená na prevzatie: <b>Obec Vydrany -</b>		Číslo OP:	
**Kontaktný telefón: 0315522125		**Mobil: 0905499011	
<b>Adresát - adresa zasielania písomností, vyúčtování a upomienok</b>			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): <b>Obec Vydrany -</b>			
IČO: 00228788		IČ DPH:	Číslo OP:
Ulica: Vydrany	Obec: Vydrany	PSČ: 93016	Dodacia pošta: Vydrany
Súpisné číslo:	Orientačné číslo: 71	Poschodie:	Miestnosť č.:
<b>Spôsob platby</b>	Banková úhrada	<b>Frekvencia vyúčtovania</b>	fakturačné obdobie jednesačné
<b>Predmet zmluvy</b>			
<b>TP - Právnické osoby a podnikatelia</b>			
<b>Zmena volacieho programu</b>			
Dátum účinnosti zmeny volacieho programu: 01.02.2011			
<b>TP - Biznis Uni 150 - základný poplatok - bez zriadiť. poplatku</b>			
Telefónne číslo: <b>0315519088</b>			
Parametre produktu: Kategória linky TP Biznis Uni		US	
Typ inštalácie		nová	
Špeciálne programy - Biznis Uni		žiadny	
<b>TP Biznis - Vianoce 2010 - Zľava na mesačný paušál na 12/24 mesiacov - viazanosť 12/24 mes.</b>			
Telefónne číslo: <b>0315519088</b>			
Parametre produktu: Vian.2010 - Volací program TP		Biznis Uni 150	
Trvanie zľavy v mes. 12/24		24	
Viazanosť 12/24 mesiacov		24 mesiacov	
<b>TP - Biznis Uni - poplatok za volací balík</b>			
Telefónne číslo: <b>0315519088</b>			
Parametre produktu: Volací balík TP Biznis Uni		Biznis Uni 150	
<input type="checkbox"/> Nesúhlasím so zasielaním propagačných materiálov, ktoré obsahujú informácie o produktoch a službách T-Com do mojej e-mailovej schránky (uvedenej vo formulári Dodatok k Zmluve o pripojení), ani na poštovú adresu.			
Podpisom tohto Dodatku ku zmluve o pripojení účastník súhlasí, aby údaje o jeho osobe boli spracúvané v informačných systémoch ST a poskytované oprávneným osobám v rozsahu, na účel a za podmienok uvedených v Časti V. Všeobecných podmienok a v príslušných právnych predpisoch. Ak je podmienkou spracúvania súhlas účastníka, môže účastník tento súhlas kedykoľvek odvolať dorúčením písomného oznámenia ST.			
Súhlasím <input checked="" type="checkbox"/> Nesúhlasím <input type="checkbox"/>			
Termín zriadenia bude oznámený notifikačnou SMS/e-mailom.			



K objednávke č.: 1-PGMLOY

K zmluve č.: 9900467535

Kód dokumentu: SD001-PGN5UH Kód účastníka: 1008264400 Objednávka: 1-PGMLOY

Strana 1 z 4

Poskytovateľ a účastník uzatvárajú tento Dodatok, resp. Špecifikáciu, ktorým sa Zmluva o pripojení mení a upravuje v zmysle horeuvedených údajov.

#### Záverečné ustanovenia

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú v platnosti bez zmeny.

V prípade, že poskytovateľ šetrením vykonaným po akceptácii návrhu účastníka zistí technickú neuskutočniteľnosť požadovanej zmeny zmluvy o pripojení, tento dodatok k zmluve o pripojení zaniká okamihom doručenia písomného oznámenia účastníkovi. Účastník ani poskytovateľ v takomto prípade nemajú nárok na náhradu škody spôsobenej zánikom dodatku k zmluve o pripojení. Možnosti ukončenia zmluvy o pripojení sa riadia ustanoveniami Všeobecných podmienok ST.

Pokračovanie dokumentu na ďalšej strane

Akciové ceny pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov za využívanie telefónnej prípojky (TP1) s aktivovaným volacím programom Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 a pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov aj bytových zákazníkov za využívanie ISDN BRA prístupu s aktivovaným volacím programom Biznis ISDN Uni 200 s nasledovnými benefitmi:

A. poskytnutie akciovej mesačnej ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 (ďalej aj ako "paušál") vo volacom programe, Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 so zmluvnou dobou viazanosti využívať vybraný volací program počas 12 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 1:

Volací program; Cena platná počas 12 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 12 mesiacov

(s DPH)/mesiac; Splatnosť

Biznis Aktiv; 15,99 EUR ; 19,19 EUR ; vopred

Biznis Slovensko; 23,99 EUR ; 28,79 EUR ; vopred

Biznis Uni 50; 12,99 EUR ; 15,59 EUR ; vopred

Biznis Uni 150; 19,99 EUR ; 23,99 EUR ; vopred

Biznis ISDN Uni 200; 27,99 EUR ; 33,59 EUR ; vopred

Tabuľka č. 1

B. poskytnutie akciovej mesačnej ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 (ďalej aj ako "paušál") vo volacom programe, Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 so zmluvnou dobou viazanosti využívať vybraný volací program počas 24 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 2:

Volací program; Cena platná počas 24 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 24 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť

Biznis Aktiv; 12,99 EUR ; 15,59 EUR ; vopred

Biznis Slovensko; 17,99 EUR ; 21,59 EUR ; vopred

Biznis Uni 50; 11,99 EUR ; 14,39 EUR ; vopred

Biznis Uni 150; 16,99 EUR ; 20,39 EUR ; vopred

Biznis ISDN Uni 200; 23,99 EUR ; 28,79 EUR ; vopred

Tabuľka č. 2

C. poskytnutie dvojnásobného počtu voľných minút v rámci volacieho programu a súčasne akciovej mesačnej ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 (ďalej aj ako "paušál") vo volacom programe, Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 so zmluvnou dobou viazanosti využívať vybraný volací program počas 24 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 3:

Vol. program; Akciový počet voľ. min.; Smery volaní zahrnuté vo voľných min.; Cena počas 24 mes. (bez DPH)/mes.; Cena počas 24 mes. (s DPH)/mes.;

Splatnosť

Biznis Aktiv; 200; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, medzin.volania 0. a 1. tarifné pásmo; 15,99 EUR ; 19,19 EUR ; vopred

Biznis Uni 50; 100; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, mobilné volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 14,89 EUR ; 17,87 EUR ; vopred

Biznis Uni 150; 300; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, mobilné volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 23,99 EUR ; 28,79 EUR ; vopred

Biznis ISDN Uni 200; 400; miestne, medzim. VoIP (06x), volania na 096x, mobilné volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 32,99 EUR ; 39,59 EUR ; vopred

Tabuľka č. 3

Akciové ceny podľa bodov A), B), C), budú poskytnuté pri splnení nasledujúcich podmienok:

1. Akciové ceny a podmienky budú uplatnené na volacie programy Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 a volací program Biznis ISDN Uni 200, pokiaľ účastník požiada o ich aktiváciu v období od 1. januára 2011 do 31. januára 2011 (vrátane).

2. Podmienkou poskytnutia akciovej mesačnej ceny podľa bodov A) alebo B) za používanie telefónnej prípojky TP1, alebo ISDN BRA prístupu je, že účastník podá:

a. návrh Zmluvy o pripojení na poskytovanie verejnej telefónnej služby (ďalej aj ako "VTS") vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo návrh Zmluvy o pripojení na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby ISDN (ďalej aj ako "služba ISDN") vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200,

b. alebo návrh Dodatku k zmluve o pripojení na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200,

ktorým sa účastník zmluvne zaviazá využívať VTS alebo službu ISDN po dobu 12 alebo 24 mesiacov odo dňa zriadenia (nové TP1 alebo ISDN BRA prístupy) alebo odo dňa účinnosti Dodatku k zmluve o pripojení (existujúce TP1 alebo ISDN BRA prístupy).

3. Podmienkou poskytnutia dvojnásobného počtu voľných minút v rámci volacieho programu a súčasne akciovej mesačnej ceny podľa bodu C) za používanie telefónnej prípojky TP1, alebo ISDN BRA prístupu je, že účastník podá:

a. návrh Zmluvy o pripojení na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo návrh Zmluvy o pripojení na poskytovanie služby ISDN vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200,

b. alebo návrh Dodatku k zmluve o pripojení na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo služby ISDN vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200,

ktorým sa účastník zmluvne zaviazá využívať VTS alebo službu ISDN po dobu 24 mesiacov odo dňa zriadenia (nové TP1 alebo ISDN BRA prístupy) alebo odo dňa účinnosti Dodatku k zmluve o pripojení (existujúce TP1 alebo ISDN BRA prístupy).

4. Benefit akciovej mesačnej ceny za používanie TP1 alebo ISDN BRA bude uplatnený účastníkovi formou zľavy z fakturovanej sumy za používanie TP1 alebo ISDN BRA v jednom z uvedených volacích programov počas 12 alebo 24 mesiacov odo dňa zriadenia TP1 alebo ISDN BRA, alebo účinnosti Dodatku k zmluve o pripojení. Po uplynutí tejto doby bude cena za používanie volacieho programu účtovaná podľa platnej tarify ST. V prípade, ak účastník počas trvania zmluvnej doby viazanosti zmení pôvodný volací program na program s vyšším mesačným paušálom získa akciovú cenu mesačného paušálu za používanie TP1 alebo ISDN BRA podľa podmienok nového volacieho programu podľa Tabuľky č. 1., Tabuľky č. 2 alebo Tabuľky č. 3 tohto cenového výmeru, pričom mu zostáva zachovaná pôvodná doba poskytovania benefitov a pôvodná doba viazanosti.

5. Benefit dvojnásobného počtu voľných minút v rámci volacieho programu bude uplatnený účastníkovi formou zľavy z fakturovanej sumy za hovorné vo vybranom volacom programe počas 24 mesiacov odo dňa zriadenia TP1 alebo ISDN BRA, alebo účinnosti Dodatku k zmluve o pripojení. Po uplynutí tejto doby bude počet voľných minút v rámci volacieho programu uplatnený podľa platnej tarify ST. Ak účastník počas trvania zmluvnej doby viazanosti zmení pôvodný volací program na program s vyšším mesačným paušálom bude mu uplatnený dvojnásobný počet minút podľa podmienok nového volacieho programu, podľa Tabuľky č. 3. V prípade, že má účastník na jednom adresátovi viac TP1 alebo ISDN BRA liniek s aktivovaným rovnakým volacím programom, musí si zaviazat' všetky TP1 alebo ISDN BRA s rovnakým volacím programom súčasne.

6. Účastník, nemôže počas doby viazanosti požiadať o zmenu benefitov (napr. pokiaľ využil benefit podľa bodu A, nemôže počas doby viazanosti požiadať o zmenu na benefit podľa bodu C).

7. Pri telefonickom alebo elektronickom objednaní služieb, definovaných v tomto cenovom výmere, má účastník nárok na akciové ceny a podmienky v prípade, ak telefonickú alebo elektronickú objednávku uskutoční počas účinnosti tohto cenového výmeru (určujúci je dátum prijatia telefonickej alebo elektronickej objednávky) a zároveň doručí podpísané zmluvné dokumenty na Centrum služieb zákazníkom T-Com, resp. na Miesto predaja T-Centrum najneskôr do troch týždňov od ukončenia akcie (určujúci je dátum prijatia návrhov zmluvných dokumentov).

Ak si účastník telefonicky alebo elektronicky objedná služby definované v tomto Cenovom výmere počas doby jeho účinnosti, ale podpísané zmluvné dokumenty nedoručí na Centrum služieb zákazníkom T-Com, resp. na Miesto predaja T-Centrum do troch týždňov od ukončenia akcie, nevzniká mu nárok na ponúkané akciové ceny na služby uvedené v tomto Cenovom výmere.

8. Účastník stráca nárok na využívanie akciových cien za využívanie TP1 alebo ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru, ak počas doby viazanosti dôjde k nasledovným prípadom:

a zmena volacieho programu na program s nižším mesačným paušálom, uvedeným v Tarife ST,

b prechod z TP1 na ISDN BRA

c prechod z ISDN BRA na TP1

d prechod z právnickej osoby na fyzickú pri volacích programoch TP1

e V prípade b) a c) zmluvná doba viazanosti prechádza do novej zmluvy o pripojení na službu ISDN BRA alebo na TP1. Zmluvná pokuta pri prechode z TP1 na ISDN BRA a naopak sa neuplatní.

f Pri zmene v osobe užívateľa sa záväzok zmluvnej viazanosti (čo do zvyšku zmluvnej viazanosti) prenáša na nového užívateľa.

Zmena na voľiteľný volací program s vyšším mesačným paušálom sa za porušenie podmienok tejto akcie nepovažuje. V takomto prípade sa postupuje podľa bodu 4 tohto cenového výmeru.

9. Na akciové ceny za používanie TP1, alebo ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru nemá nárok účastník, ktorému plynie doba viazanosti na využívanie VTS, alebo verejnej telekomunikačnej služby ISDN na základe iného cenového výmeru (s výnimkou tých účastníkov, ktorí majú menej ako 3 kalendárne mesiace pred uplynutím pôvodnej doby viazanosti podľa iného cenového výmeru). Účastník, ktorému plynie doba viazanosti na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akciová cena za zriadenie, preloženie, premiestnenie TP1 alebo ISDN BRA prístupu, alebo zriadenie lokálnej prenositeľnosti čísla pri preložení TP1 alebo ISDN BRA prístupu, môže využiť akciové ceny za používanie TP1 alebo ISDN BRA prístupu podľa tohto cenového výmeru.

Účastník, ktorému plynie zmluvná viazanosť na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akciová cena koncového telefónneho zariadenia (okrem akciovej ceny GPS Mio Moov 200 CEU) môže využiť benefity podľa tohto CV.

10. Akciové ceny za používanie ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru môžu využiť aj fyzické osoby - bytoví zákazníci.

11. Ak účastník využil akciové benefity v zmysle tohto cenového výmeru zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu za:

a. nedodržanie doby viazanosti pri zániku Zmluvy o pripojení zo strany/z dôvodov na strane účastníka pred uplynutím 12 mesačnej alebo 24 mesačnej doby viazanosti (za dôvody na strane účastníka sa považujú najmä prípady zániku zmluvy o pripojení v prípade, že účastník vypovie zmluvu o pripojení alebo dôjde iným spôsobom k zániku zmluvy o pripojení (napr. odstúpením zo strany ST) z dôvodov na strane účastníka pred uplynutím doby viazanosti),

b. alebo za prechod na volací program s nižším mesačným paušálom uvedeným v tarife ST, v závislosti od typu volacieho programu vo výške podľa Tabuľky č. 4 : Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok podľa bodu A) (DPH sa neuplatňuje);

Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Slovensko, Biznis ISDN Uni 200: 100,00 EUR

Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok podľa bodu B) alebo C) (DPH sa neuplatňuje)

Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Slovensko, Biznis ISDN Uni 200: 150,00 EUR

Tabuľka č. 4

V prípade, ak bol Dodatok k Zmluve o pripojení účastníkom podpísaný v čase prebiehajúcej výpovednej lehoty na Zmluvu o pripojení s rovnakým číslom, považuje sa súčasne aj za žiadosť o späť vzatie výpovede Zmluvy o pripojení. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Slovak Telekom oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Slovak Telekomu upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Slovak Telekomu.

Cenový výmer č. 58296/2010 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 1. januára 2011 a jeho účinnosť končí dňa 31. januára 2011 (vrátane). Účastník zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami uvedenými v príslušnom Cenovom výmere.

**Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.**

Podmienky poskytovania objednaných služieb sú upravené v príslušnej Tarife.

Miesto: <b>UVDRAŇY</b>	Miesto:	Kód obchodného miesta: BR402
Dátum:	Dátum akceptácie návrhu:	Meno predajcu: PIREUS GROUP, s.r.o.
	Meno pracovníka:	Dátum prevzatia: 31.1.2011
		Tel. číslo:
podpis a pečiatka účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka poskytovateľa/zástupcu poskytovateľa	podpis a pečiatka predajcu / zástupcu poskytovateľa

Hlavná 26/5  
929 01 Dunajská Streda  
IČ DPH: SK2022439584  
IČO: 36826341

PIREUS GROUP s.r.o.  
Spoločnosť člen spoločnosti Slovak Telekom, a.s.  
Hlavná 26/5  
929 01 Dunajská Streda  
IČ DPH: SK2022439584  
IČO: 36826341